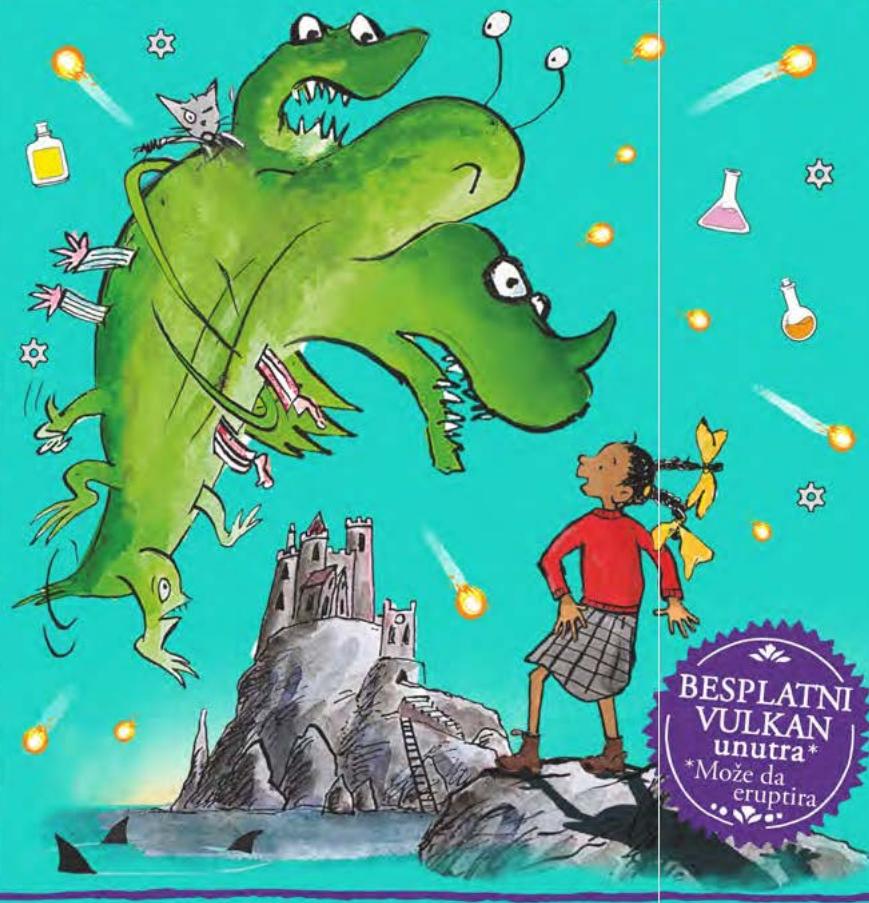


Autor najprodavanijih knjiga za decu

Dejvid Valijams

# MEGA MONSTRUM



BESPLATNI  
VULKAN  
unutra\*  
\*Može da  
eruptira





DOSTUPNE NASRPSKOM JEZIKU

*Dejvid Valijams*

GORILA GERILA  
BLJAKAVAC  
TANDRČAK  
ZVER IZ BAKINGEMSKE PALATE  
LEDENO ČUDOVIŠTE  
NAJGORI RODITELJI NA SVETU  
NAJGORI UČITELJI NA SVETU  
NAJGORA DECA NA SVETU 3  
NAJGORA DECA NA SVETU 2  
NAJGORA DECA NA SVETU  
GROZNI TATA  
PONOĆNA BANDA  
DEDA U BEKSTVU  
UŽASNA TETKA  
DEMOMSKI ZUBAR  
PACOVSKI BURGER  
BAKA GANGSTER  
GOSPODIN SMRDEKOVIĆ  
UPOZNAJTE DŽEKA SPADALA

SLIKOVNICA:  
MALČICE NEPODNOŠLJIV SLON

*Dejvid Valijams*

# MEGA MONSTRUM

Ilustracije: Toni Ros

Prevod s engleskog: Nikola Petaković

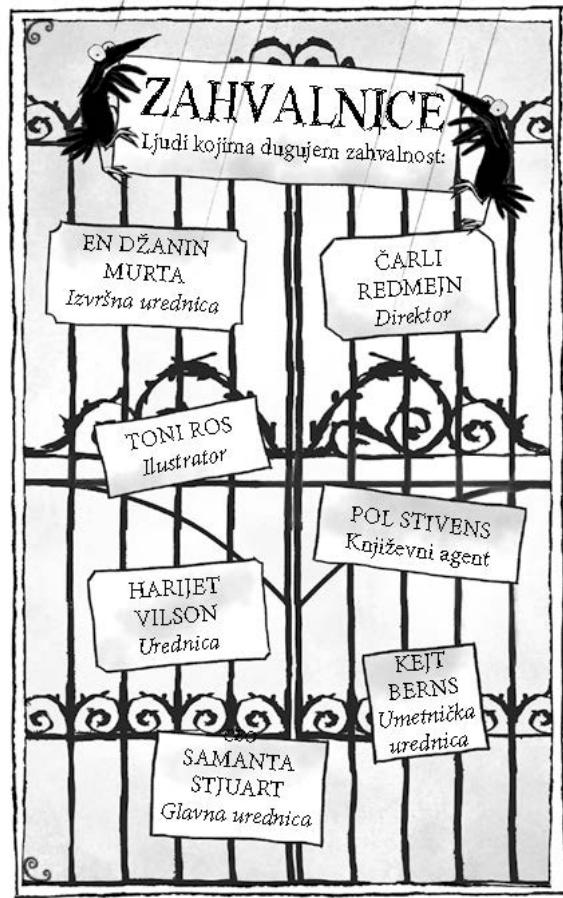


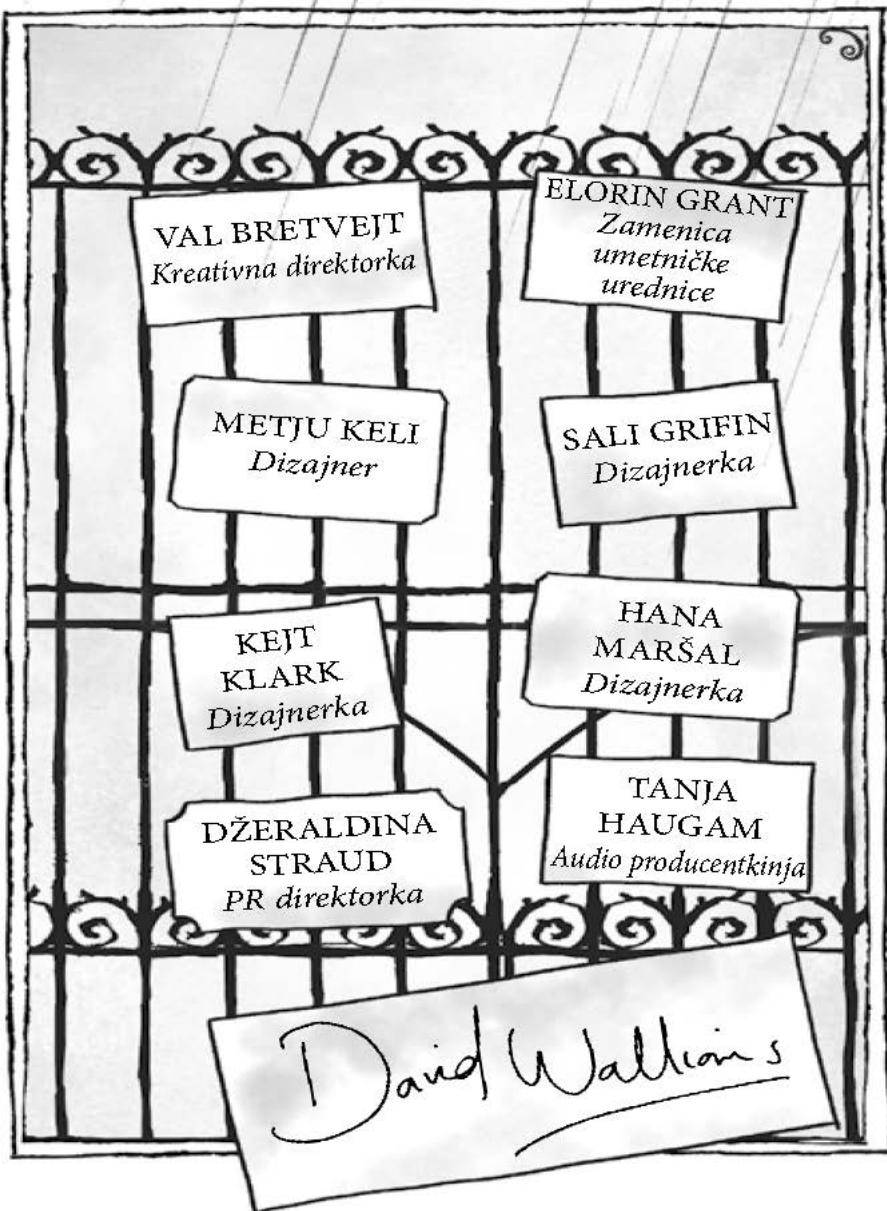
Naslov originala:  
David Walliams  
Mega Monster

text © David Walliams 2021  
Illustrations © Tony Ross 2021  
Cover lettering of author's name copyright © Quentin Blake 2010

©Propolis Books za srpsko izdanje 2022

Za mog dragog Alfreda.  
Hvala ti što si ovoj knjizi dao naslov.  
Volim te beskonačno.  
Tata x





## → PROLOG →

**D**uboko u maglama vremena, daleko od ovog sveta koji poznajemo, nalazi se drevni kameni zamak. Zamak je nesigurno nasaden na vrhu jedne stene koja se nadvišava nad pobesnelim morem. Stena je vulansko ostrvo. Niko ne zna zasigurno kad se poslednji put desila erupcija niti kad bi ona opet mogla da se dogodi.

U zamku je smještena i škola. Ne bilo koja škola. Škola u koju se šalju najbezobraznija deca na svetu. Zove se ŠKART ŠKOLA.

Ne postoji šansa za beg. Ostrvo je miljama daleko od kopna i more koje ga okružuje puno je ajkula, gladnih ajkula koje vole da gutaju bezobraznu decu u jednom zalogaju.

U ŠKART ŠKOLOI dečavale su se sve vrste užasa. Nastavnici su zastrašujući, školski ručkovi su odvratni i od lekcija mogu da se dobiju noćne more.

Zato, nastavi sa čitanjem, ali samo ako sмеš.



UPOZNAJ LIKOVE  
U OVOJ PRIČI...

## ← DECA →



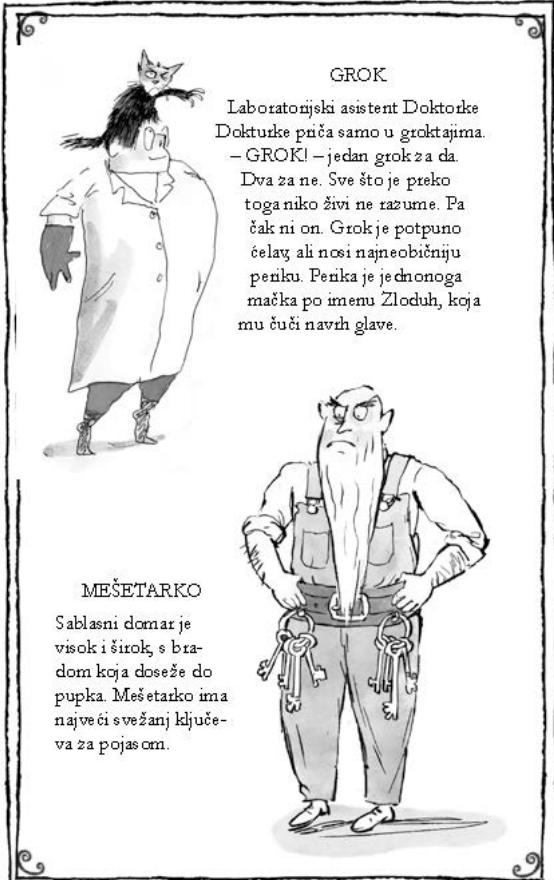
ŠALIKA

Junakinja naše priče zaradila je svoj nadimak tako što se non-stop še gačila. Prosto ne može da se suzdrži! Šalika voli svoje blesave šale i ništa je ne veseli toliko kao međavanje drugih.



KOLOS

Veliki krupni dečak iz ŠKART ŠKOLE kojem nedostaju zubi, ima slomljenu nos i uši kao karfiol; izgleda zastrašujuće, a zapravo je nežni div.





#### PROFESORKA DOKTURKA

Profesorka Dokturka je postanija majka Doktorike Dokturke. Ona je direktorka ŠKART ŠKOLE otkad svi pamte, ali šudno je što je niko nije video godinama. Neki misle da je profesorka misterično nestala iz škole pre mnogo godina.

#### SPLAČIKA

Splačika je školska kuvarica iz najgorih noćnih mora. Ponosi se time što poslužuje hrana koju deca ne mogu da svare.

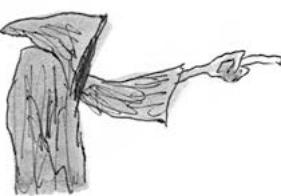


#### GOSPOĐICA ČAJNA

Bibliotekarka ŠKART ŠKOLE je mnogo više zainteresovana za slatkiše nego za knjige.

#### GOSPOĐICA TRESKA

Treska je užasna nastavnica iz Šalikine prve škole. Mrzi Šaliku svim srcem.



#### ČAMDŽIJA

Čamđija je misteriozna figura s kapuljačom koja prevozi decu sa kopna na vulkansko ostrvo na kojem je smeštena ŠKART ŠKOLA.

#### BROJKA

Nastavnik matematike ima metalnu ruku sa šest prstiju. Brojka ima jedanaest prstiju ukupno, ali on misli da ih ima deset. I za to, kad god na piste rešava neki matematički problem, on greši. To je šteta za njegove jadne učenike, koji nemaju nikakve šanse da daju pravi odgovor.



#### MISTER BLEK

Nastavnik slikanja, crne kose, crne kožje brade i cmog odela, zahteva od učenika da slikaju samo cmom bojom.



#### GOSPOĐICA OKRUGLOV

Igre nastavnice fizičkog tako su grube da posle njih deca idu pravo u stacionar zbog bolesti.



#### TATA BRADA

Bradati nastavnik geografije voli da opasnosti spoljnog sveta uvodi u svoju učionicu.



#### GOSPOĐICA BRBLJA

Ova nastavnica predaje jezik koji je sama izmisliла, pod nazivom blablanjski. Problem je u tome što je blablanjski jezik vzhunska besmislica i potpuno ga je nemoguće razumeti. Svako dete koje odluči da polaže test iz blablanjskog osuđeno je na neuspeh.

I poslednji, ali svakako ne najbeznačajniji...



GLISTON

Aljkavi baštovan dobio je nadimak Gliston zato što u džepu uvek ima gliste. Većinu vremena provodi praveći salaksije u svojoj kolbi, ne pričajući ni sa kim se s a svojim glistama. Ceo život proveo je u ŠKART ŠKOLI, u kojoj je bio učenik pre nego što je postao baštovan.

## ← ZVERI →



### ZLODUH

Najzlobniji mačak koji je ikada živeo ima samo jednu nogu i jedno oko. Međutim, na kraju te noge nalazi se šapa sa najdužim, najostvijim, najsmrtonosnjim kandžama koje su videne u istoriji i ne plasi se da ih iskonisti.

Zloduh živi na vrhu Grokove čelave glave.



### KREŠTO

Krešto je pelikan koji je vezan za najvišu kulu zamka u kojem je smeštena ŠKART ŠKOLA. Krešto je zamena za školsko zvono koje se pokvarilo pre mnogo godina. Krešto krešti za početak i kraj školskog dana.



### GLISTONKA

Glistonka je Glistonova maštovito nazvana ljubimica.

I konačno...

**MEGAMONSTRUM!**

\*Ovo stvorenje te, za sada, ostati misterija...



**PRVI DEO**

U TAMU



Poglavlje 1  
ŠALIKA

Pre m nogu godina, u zemlji daleko od naše jedno dugačko drveno pristanište pružalo se prema moru. Naša avantura počinje jedne noći, toliko mirne da je izazivala jezu. Jedino svetlo dolazio je od meseca, jedini zvuk bilo je udaranje talasa o nasip.

Dve figure stajale su na tom pristaništu, siluete su im bile osvetljene sjajem meseca. Jedna je bila niska. Druga je bila visoka.

Kratka silueta predstavljala je dete.



MEGAMONSTRUM

Devojčica je bila niska za svoje godine, ali uvek je bila primećena po svom veličanstveno **drskom** osmehu. Nosila je prastari grombi kaput preko iscepane školske uniforme. Čizme su joj bile u rupama. Zapravo u toliko rupa da bi bilo lakše reći da su rupe imale čizme po sebi. Bila je siroče.

Njeno ime bilo je Šalika. Nije joj to bilo pravo ime, ali svi su je zvali Šalika, pa će tako i ja. Nadimak Šalika dobila je jer se stalno šalila.

— Zašto je oktopod pocrveneo? — pitala je, a **osmeh** joj se pojavio na licu.

– Nemoj još neku od tvojih glupavih šala, Šalika.  
Nadala sam se da si naučila lekciju! – frknula je  
odrasla osoba. Bila je to visoka nastavnica po imenu  
gospodjica Treska. Treska je imala monokl na oku.  
Frizura joj je izgledala kao da je napravljena uz  
pomoć posude za puding i makaza.

– Oktopod je pocrveneo jer je video zadnjicu kita!  
– To nije smešno! – podrugljivo je dodala Treska.  
– Mislim da je svaka šala smešna ako u sebi sadrži  
**zadnjicu!**

*ŠALIKA*

– ZABRANJUJEM TI DA GOVORIŠ  
ZADNJICA!

– Zadnjica? – ko bajagi je pitala Šalika, a licem joj  
se širio bezobrazni smešak.

– DA! ZADNJICA!

– Ali, gospodice, upravo ste rekli zadnjica!

– Da, rekla sam zadnjica samo da ti kažem da ne  
govoriš zadnjica!

– Upravo ste dva puta rekli zadnjica!

– PRESTANI DA GOVORIŠ ZADNIJICA!

– razbesnela se Treska, trupkajući besno stopalima.

## T R E S !

Trule drvene grede zaškripale su joj pod petama.

ŠKRTI!

Kako bi se smirila, Treska je tresnula rukom Šaliki po ramenu.

TUP!

– Gospodice?

– Šta je sada?

– U čemu je razlika između nastavnika i slatkiša?

– Ne znam i nije me briga!

## MEGAMONSTRUM

– Deca vole slatkiše!

– ZAČEPI VIŠE!

– Mene su moji mama i tata naučili da treba da se **smeješ**, čak i u najgorim trenucima.

– Pa, oni nisu tu, je l' tako? Tako da, nijedne reči više!

Šalika je tužno pognula glavu. Svakog dana srce ju je bolelo jer su joj roditelji nestali zauvek. Zato je

volela sve vreme da zbiјa sale. Poznavala je tugu i nije želela da je i drugi osećaju. Činilo ju je **srećnom** da druge čini **srećnim**.

U tom trenutku se iz magle koja je obavila vodu poput sablasne zavese pojavio dugi čamac na vesla.

– Aha! Tačno na vreme – rekla je Treska, gledajući na sat. – Svake noći u ponoć, čamac ŠKART ŠKOLE dolazi da pokupi najnovije nevaspitano dete.

U čamcu je veslala **misteriozna** figura s kapuljačom na glavi.

Šalika je prostenjala.

– Uplašila si se, jelda? – naslađivala se Treska.

– Ne, ne! – slagala je Šalika. – Samo se osećam

**podrigastično.** — Potom  
je na silu malo podrignula.

— **PODRIGI!** Tako  
mu je tol — dodala je,  
lupajući se u grudi. —

Ne, stvarno se vrlo radujem  
ovome. Ne mogu da dočekam! **ŠKART ŠKOLA!** To  
zvuči tako **zabavno!** Samo jedna stvarčica?

— Da?

— Ovaj, hoću li biti dugo tamо?

Treska se jezovito nasmejala. — **Samo ostatak**  
**života!**



Sta bi se dobilo kada bi se sva najstrašnija  
najčudovišnija čudovišta nagurala u jedno mjesto?  
I ko bi se usudio da se bori s takvim stvarima?  
Upoznaj Šaliku, malu devojčicu spremnu  
za borbu s najstrašnjim čudovištem svijeta!  
**MEGAMONSTRUMA!**

David Walliams  
Illustrovalo Toni Doherty

„Dal konačno ima pravog  
naslednika.“ *Telegraf*

ISBN 978-86-80802-30-5



[www.propolisbooks.com](http://www.propolisbooks.com)

---